



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

November 4, 1994

1994 No. 44

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

4 novembre 1994

1994 n° 44

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group
Publishing Division
Ottawa, Canada
K1A 0S9

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada
Division de l'Édition
Ottawa, Canada
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

For non-depositories

- Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.

CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only)
Hearing impaired	(613) 951-5277
Fax orders	1-800-363-7629
	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour les non dépositaires

- En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'édition, Ottawa K1A 0S9.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION

Numéros importants

Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement)
	(613) 951-7277
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1994 No. 44

October 31 to November 4, 1994

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1994 n° 44

31 octobre au 4 novembre 1994

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of the present state of the financial system in Canada in the wake of the major legislative and regulatory reform which took place two years ago**.

No. 18, Thursday, September 29, 1994. 78p.

\$5 per copy. (Canada)
\$8.50 U.S. per copy. (Other countries) ••* Cat. No. YC11-351/1-18

No. 19, Tuesday, October 4, 1994. 70p.

\$4.50 per copy. (Canada)
\$5.85 U.S. per copy. (Other countries) ••* Cat. No. YC11-351/1-19

No. 20, Wednesday, October 5, 1994. 72p.

\$5 per copy. (Canada)
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries) ••* Cat. No. YC11-351/1-20

Proceedings on: **Examination of the present state of the financial system in Canada in the wake of the major legislative and regulatory reform which took place two years ago; Bill C-11, An Act to amend the Excise Act, the Customs Act and the Tobacco Sales to Young Persons Act**.

No. 21, Thursday, October 6, 1994. 41p.

\$3 per copy. (Canada)
\$3.90 U.S. per copy. (Other countries) ••* Cat. No. YC11-351/1-21

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairman: The Honourable Daniel Hays. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The examination of the future of agriculture in Canada**.

No. 6, Thursday, September 29, 1994 and Tuesday, October 4, 1994. 36p.

\$2.50 per copy. (Canada)
\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ••* Cat. No. YC27-351/1-6

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen de l'état du système financier canadien dans la foulée de l'importante réforme législative et réglementaire intervenue il y a deux ans**.

N° 18, le jeudi 29 septembre 1994. 78p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••* N° de cat. YC11-351/1-18

N° 19, le mardi 4 octobre 1994. 70p.

4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)
5,85 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••* N° de cat. YC11-351/1-19

N° 20, le mercredi 5 octobre 1994. 72p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••* N° de cat. YC11-351/1-20

Fascicule concernant: **Examen de l'état du système financier canadien dans la foulée de l'importante réforme législative et réglementaire intervenue il y a deux ans; le projet de loi C-11, Loi modifiant la Loi sur l'accise, la Loi sur les douanes et la Loi sur la vente du tabac aux jeunes**.

N° 21, le jeudi 6 octobre 1994. 41p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)
3,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••* N° de cat. YC11-351/1-21

Comité permanent de l'agriculture et des forêts, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: L'honorable Daniel Hays. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude sur l'avenir de l'agriculture au Canada**.

N° 6, le jeudi 29 septembre 1994 et le mardi 4 octobre 1994. 36p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)
3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ••* N° de cat. YC27-351/1-6

SENATE AND HOUSE OF COMMONS**Committees**

Standing Joint Committee on Official Languages, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Joint Chairmen: Senator Gerald Ottenheimer; Mrs. Pierrette Ringuette-Maltais, M.P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(4)(b), review of official languages policies and programs of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.

No. 14, Tuesday, October 18, 1994. 33p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC3-351/2-14

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(4)(b), review of official languages policies and programs.

No. 15, Thursday, October 20, 1994. 30p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC3-351/2-15

HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 112-116, October 24-28, 1994.

\$1.75 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$182 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X2-351/116

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 27cm.

Vol. 133, Nos. 116-120, October 28-November 3, 1994.

\$1.75 per copy. \$286 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$371.80 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X3-351E

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 27cm. Bilingual.

Nos. 117-121, October 31-November 4, 1994.

\$1.75 per copy. \$255 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$331.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-351

Questions: monthly supplement to the Order paper. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

No. 8, November 1, 1994.

\$1.75 per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-351/Q-8

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES**Comités**

Comité mixte permanent des langues officielles, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Coprésidents: Sénateur Gerald Ottenheimer; Mme. Pierrette Ringuette-Maltais, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(4)(b) du Règlement, étude des politiques et programmes des langues officielles du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

N° 14, le mardi 18 octobre 1994. 33p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC3-351/2-14

Concernant: Conformément à l'article 108(4)(b) du Règlement, étude des politiques et programmes des langues officielles.

N° 15, le mardi 20 octobre 1994. 30p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC3-351/2-15

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N° 112-116, 24-28 octobre 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 182 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X2-351/116

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 27cm.

Vol. 133, n° 116-120, 31 octobre-3 novembre 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 286 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 371,80 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X3-351F

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 117-121, 31 octobre-4 novembre 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. 255 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 331,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-351

Questions: supplément mensuel au Feuilleton. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingue.

N° 8, 1^{er} novembre 1994.

1,75 \$ l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-351/Q

Bills

of the House of Commons, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Bilingual.

\$934 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$1,214.20 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351

C-36.—Split Lake Cree First Nation Flooded Land Act. (An Act respecting the Split Lake Cree First Nation and the settlement of matters arising from an agreement relating to the flooding of land.) As passed October 28, 1994. 3p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351-36/3

C-56.—An Act to amend the Canadian Environmental Assessment Act. (The Minister of Environment.) First reading, October 24, 1994. 3p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351-56/1

C-57.—World Trade Organization Agreement Implementation Act. (An Act to implement the Agreement establishing the World Trade Organization.) (The Minister for International Trade.) First reading, October 25, 1994. 147, 2p.

\$84.50 per set. (Canada)

\$109.55 U.S. per set. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351-57/1

—World Trade Organization Implementation Act: schedules. 3 vols. 27cm. Bilingual.

Contents: Part A: General amendments to Schedules I and II to the Customs Tariff, 1p.—Part B: Amendments to Schedule I to the Customs Tariff (Industrial products), pp. 1-351.—Part C: Amendments to Schedule II to the Customs Tariff (Industrial products), pp. 1-61.—Part D: Amendments to Schedule I to the Customs Tariff (Agricultural Products), pp. 1-112.—Part E: Amendments to Schedule II to the Customs Tariff (Agricultural Products), pp. 1-4.—Schedules II to IV, 13p.

ISBN 0-660-58004-7

• • *

Cat. No. XB351-57/1-1

C-286.—An Act to amend the Unemployment Insurance Act (university studies after ten years' employment). (Mr. Béclair.) First reading, October 26, 1994. 3p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB351-286/1

Committees

Standing Committee on Finance, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Jim Peterson. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 83.1, study on the budgetary policy.

No. 59, Wednesday, October 19, 1994. 79p.

\$5 per copy. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC26-351/1-59

Standing Committee on Transport, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Stan Keyes. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the national airports policy, bilateral air negotiations, and the commercialization of the air navigation system.

No. 13, Tuesday, October 18, 1994. 26p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC27-351/1-13

Projets de loi

Projets de loi de la Chambre des communes, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Bilingue.

934 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

1 214,20 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351

C-36.—Loi concernant la première nation crie de Split Lake relativement à la submersion de terres. (Loi concernant l'accord de règlement de la première nation crie de Split Lake sur des questions découlant d'une convention sur la submersion de terres.) Adopté le 28 octobre 1994. 3p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351-36/3

C-56.—Loi modifiant la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. (Le ministre de l'Environnement.) Première lecture, le 24 octobre 1994. 3p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351-56/1

C-57.—Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce. (Loi portant mise en oeuvre de l'Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce.) (Le ministre du Commerce international.) Première lecture, le 25 octobre 1994. 147, 2p.

84,50 \$ par série. (Canada)

108,55 \$ US par série. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351-57/1

—Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce: annexes. 3 vols. 27cm. Bilingue.

Sommaire: Partie A: Modifications des annexes I et II du Tarif des douanes, 1p.—Partie B: Modification de l'annexe I du Tarif des douanes (Produits industriels), pp. 1-351.—Partie C: Modification de l'annexe II du Tarif des douanes (Produits industriels), pp. 1-61.—Partie D: Modification de l'annexe III du Tarif des douanes (Produits agricoles), pp. 1-112.—Partie E: Modification de l'annexe IV du Tarif des douanes (Produits agricoles), pp. 1-4.—Annexes II à IV, 13p.

ISBN 0-660-58004-7

• • *

N° de cat. XB351-57/1-1

C-286.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage (études universitaires après dix années d'emploi). (M. Béclair.) Première lecture, le 26 octobre 1994. 3p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB351-286/1

Comités

Comité permanent des finances, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: Jim Peterson. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 83.1 du Règlement, étude des politiques budgétaires.

No. 59, le mercredi 19 octobre 1994. 79p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC26-351/1-59

Comité permanent des transports, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Stan Keyes. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude de la politique nationale des aéroports, des négociations bilatérales et de la commercialisation du système de navigation aérienne.

No. 13, le mardi 18 octobre 1994. 26p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC27-351/1-13

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Program, Canada Communication Group, Publishing Division, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositories will receive the publication automatically.)

Standing Committee on Justice and the Solicitor General:
Sub-committee on National Security, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Derek Lee. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(1)(a) and (b) and the order of reference of June 2, 1994 of the Standing Committee to the Sub-committee; organization meeting; briefing session; certain questions and issues raised in relation to disclosures on certain operations of the Canadian Security Intelligence Service (CSIS).

No. 1, Tuesday, June 7, 1994, Tuesday, June 21, 1994, Monday, September 12, 1994 and Tuesday, September 13, 1994. 45p.

\$2.75 per copy. (Canada)

\$3.60 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC33-351/3-1

Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Gordon Kirkby. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study of the co-management of natural resources.

No. 19, Thursday, October 20, 1994. 17p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC35-351/1-19

Standing Committee on Industry: Sub-committee on Bill C-43, An Act to amend the Lobbyists Registration Act and to make related amendments to other Acts, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Paul Zed. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.

Respecting: An Act to amend the Lobbyists Registration Act and to make related amendments to other Acts.

No. 8, Thursday, October 18, 1994. 39p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC39-351/3-8

Standing Committee on Government Operations, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: John Harvard. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), study of the current policies of the Government of Canada for contracting out its services to the private sector and study whether they are effective and efficient in the delivery of services to Canadians so that their interests are best served.

No. 18, Tuesday, October 18, 1994. 33p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC52-351/1-18

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Programme de dépôt, Groupe Communication Canada, Division de l'édition, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

Comité permanent de la justice et du soliciteur général: Sous-comité sur la sécurité nationale, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Derek Lee. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(1)(a) et (b) du Règlement et de l'ordre de renvoi du Comité permanent du 2 juin 1994 au Sous-comité; séance d'organisation; séance de brefage; examen de certaines questions soulevées concernant la divulgation de certaines opérations du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS).

N° 1, le mardi 7 juin 1994, le mardi 21 juin 1994, le lundi 12 septembre 1994 et le mardi 13 septembre 1994. 45p.

2,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC33-351/3-1

Comité permanent des affaires autochtones et du développement du grand nord, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Gordon Kirkby. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude de la cogestion des ressources naturelles.

N° 19, le jeudi 20 octobre 1994. 17p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC35-351/1-19

Comité permanent de l'industrie: Sous-comité sur le projet de loi C-43, Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement des lobbyistes et d'autres lois en conséquence, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Paul Zed. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement des lobbyistes et d'autres lois en conséquence.

N° 8, le jeudi 18 octobre 1994. 39p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC39-351/3-8

Comité permanent des opérations gouvernementales, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: John Harvard. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude des politiques actuelles du gouvernement du Canada en ce qui a trait à la sous-traitance de ses services au secteur privé et voir si ces politiques permettent d'offrir de façon effective et efficace aux contribuables canadiens des services qui servent le mieux leurs intérêts.

N° 18, le mardi 18 octobre 1994. 33p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC52-351/1-

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), study of the report of the Public Service Commission of Canada for the fiscal year 1993-94; pursuant to Standing Order 108(2), study of the current policies of the Government of Canada for contracting out its services to the private sector and study whether they are effective and efficient in the delivery of services to Canadians so that their interests are best served.

No. 19, Thursday, October 20, 1994. 41p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC52-351/1-19

Standing Committee on Procedure and House Affairs, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Peter Milliken. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Order of reference from the House of Commons dated Monday, February 7, 1994, in relation to a special question and answer period; pursuant to the order of reference dated April 19, 1994, study of the electoral boundaries readjustment.

No. 26, Tuesday, October 18, 1994 and Thursday, October 20, 1994. 58p.

including the fortieth and forty-first report to the House.

\$3.75 per copy. (Canada)

\$4.85 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC59-351/1-26

Standing Committee on Canadian Heritage, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: John Godfrey. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study of the Canadian Broadcasting Corporation.

No. 32, Tuesday, October 18, 1994. 34p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC61-351/1-32

Standing Committee on Health, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Roger Simmons. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), considering of a study on the health of aboriginal Canadians.

No. 15, Tuesday, October 18, 1994. 34p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC62-351/1-15

Standing Committee on Citizenship and Immigration, 1st session, 35th parliament, 42-43 Elizabeth II, 1994. Chairperson: Mr. Beryl Gaffney. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 106(1) and 106(2), election of chair and vice-chairs; briefing session from the Department of Citizenship and Immigration.

No. 24, Thursday, September 22, 1994, Thursday, October 6, 1994 and Thursday, October 20, 1994. 50p.

\$3.25 per copy. (Canada)

\$4.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC64-351/1-24

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude du rapport de la Commission de la fonction publique du Canada pour l'année financière 1993-1994; conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude des politiques actuelles du gouvernement du Canada en ce qui a trait à la sous-traitance de ses services au secteur privé et voir si ces politiques permettent d'offrir de façon effective et efficace aux contribuables canadiens des services qui servent le mieux leurs intérêts.

N° 19, le jeudi 20 octobre 1994. 41p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC52-351/1-19

Comité permanent du procédé et des affaires de la Chambre, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Peter Milliken. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Ordre de renvoi de la Chambre des communes du lundi 7 février 1994: période spéciale de questions et réponses; conformément à l'ordre de renvoi du 19 avril 1994, étude du mode de révision des limites des circonscriptions électorales.

N° 26, le mardi 18 octobre 1994 et le jeudi 20 octobre 1994. 58p.

Y compris le quarantième et quarante-et-unième rapport à la Chambre.

3,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,85 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC59-351/1-26

Comité permanent du patrimoine canadien, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: John Godfrey. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur la Société Radio-Canada.

N° 32, le mardi 18 octobre 1994. 34p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC61-351/1-32

Comité permanent de la santé, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Roger Simmons. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, considération d'une étude concernant la santé des autochtones du Canada.

N° 15, le mardi 18 octobre 1994. 34p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC62-351/1-15

Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 1^{re} session, 35^e législature, 42-43 Élizabeth II, 1994. Président: M. Beryl Gaffney. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 106(1) et (2) du Règlement, l'élection du président et de vice-présidents; séance d'information du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

N° 24, le jeudi 22 septembre 1994, le jeudi 6 octobre 1994 et le jeudi 20 octobre 1994. 50p.

3,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XC64-351/1-24

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-1534
No. 13, October, 1994

\$17.50 per copy. \$65 per year. (Canada)
\$22.75 U.S. per copy. \$84.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. A27-13/13

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGRO-ALIMENTAIRE CANADA

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1188-1534

N° 13, octobre 1994.

17,50 \$ l'exemplaire. 65 \$ par année. (Canada)
22,75 \$ US l'exemplaire. 84,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. A27-13/13

CANADA COMMUNICATION GROUP

Publishing

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Issued by the Depository Program. Ottawa.

Sound cassettes.

Audiocassette containing the full text of the Checklist, including the introductory matter, produced using the IRIS reading interface, version 2.0.

Title on the cassette (eye readable): Weekly Checklist (with list number and date). Title also printed in braille.

1994 No. 43, October 28, 1994.

\$1.25 per copy. \$60 per year. (Canada)
\$1.80 U.S. per copy. \$78 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. IC6-2/1994-43E-A

GROUPE COMMUNICATION CANADA

Édition

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Publiée par le Programme de dépôt. Ottawa.

Cassettes sonores.

Audiocassettes du texte entier de la Liste hebdomadaire, y compris le texte de présentation. La cassette a été produite en utilisant l'interface de lecture IRIS, la version 2.0.

Titre sur la cassette (lisible à l'oeil nu): Liste hebdomadaire (numéro et date de la Liste). Titre également imprimé en braille.

1994 n° 43, le 28 octobre 1994.

1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)
1,80 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. IC6-2/1994-43F-A

Special list of Canadian government publications. Irregular. Issued by the Depository Program. Ottawa.

Sound cassettes.

Audiocassette containing the full text of the Special, including the introductory matter, produced using the IRIS reading interface, version 2.0.

Title on the cassette (eye readable): Special List (with list number and date). Title also printed in braille.

1994, No. 9, October 28, 1994.

Distributed with Weekly checklist (sound version) 1994 No. 43, October 28, 1994.

Distributed with Weekly checklist. Cat. No. IC6-8/1994-9E-A

CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled Information, which gives a bilingual summary of the case.

Decision no. 1069.—Patrice Gravel, complainant, and Air Alma Inc., employer. May 31, 1994. 12p. (Board file: 745-4676)

• • *

Cat. No. LR12-2/1069E

Decision no. 1075.—Syndicat des débardeurs de Trois-Rivières, Local 1375 (CUPE), applicant, and Maritime Employers' Association, Quebec Ports Terminals Inc., Compagnie d'arrimage Trois-Rivières Ltée, Moorings (Trois-Rivières) Ltd., J. C. Malone and Company Ltd., Les Élevateurs de Trois-Rivières, Empire Stevedoring Co. Ltd., and Service de grains Laviolette, respondents, and Maritime Data Centre Inc., mis-en-cause. July 28, 1994. 11p. (Board files: 725-344, 725-345, 745-4823 and 760-104)

• • *

Cat. No. LR12-2/1075E

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

Motifs de décision. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée Information.

Decision no. 1076.—Maritime Employers' Association, applicant, and Syndicat des débardeurs de Trois-Rivières, Local 1375 (CUPE), respondent, and Quebec Ports Terminals Inc., Compagnie d'arrimage Trois-Rivières Ltée, Moorings (Trois-Rivières) Ltd., Malone and Company Limited, Les Élevateurs de Trois-Rivières, Somavrac Inc., Équipements Thomas Bellmare Ltée, Empire Stevedoring Co. Ltd., Service de grains Laviolette, and Maritime Data Centre, Inc., mis-en-cause. July 28, 1994. 30p. (Board files: 725-345 and 553-2)

• • *

Cat. No. LR12-2/1076E

Décision n° 1078.—Fraternité des préposés à l'entretien des voies, requérante, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada et Cape Breton and Central Nova Scotia Railway Limited, Intimées, et Procureur général de la province de la Nouvelle-Écosse, intervenant. Le 5 août 1994. 21p. (Dossier du Conseil: 585-521)

• • *

N° de cat. LR12-2/1078F

Décision n° 1079.—Terence J. Grams, employé, et Canadien Pacifique Ltée, employeur, et Transports Canada, partie intéressée. Le 22 août 1994. 7p. (Dossier du Conseil: 950-286)

• • *

N° de cat. LR12-2/1079F

Decision no. 1084.—Brink's Canada Limited, applicant, and Independent Canadian Transit Union, Local no. 1, respondent. October 24, 1994. 12p. (Board file: 530-2285)

• • *

Cat. No. LR12-2/1084E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. \$325 U.S. per year. (Other countries)

Décision n° 1085.—Pierre Bonhomme, plaignant, et Les Fibres J.C. Inc., employeur. Le 18 octobre 1994. 18p. (Dossier du Conseil: 745-4682)

• • *

N° de cat. LR12-2/1085F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

CANADIAN ADVISORY COUNCIL ON THE STATUS OF WOMEN

The tax treatment of child support: preferred policy options: the CACSW's submission to the Task Group on the Tax Treatment of Child Support. Ottawa, 1994. 34p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

Contents: Introduction.—The CACSW's recommendations.—Choice is an unacceptable option.—The strictly family law solution: child support guidelines with a mandatory tax "gross-up" feature.—Impact of the proposed CACSW option on existing and future orders.—Broadening the reform agenda to include other initiatives.

For non-depositaries available from the Canadian Advisory Council on the Status of Women, 110 O'Connor Street, 9th floor, Box 1541, Station B, Ottawa K1P 5R5. Telephone: (613) 992-4975; Fax: (613) 992-1715.

Free.

1 ISBN 0-662-22722-0

• †

Cat. No. LW31-46/1994E

CONSEIL CONSULTATIF CANADIEN DE LA SITUATION DE LA FEMME

Traitements fiscaux des pensions alimentaires pour enfants: options recommandées: mémoire du CCCSF au Groupe de travail sur le traitement fiscal des pensions alimentaires pour enfants. Ottawa, 1994. 40p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché.

Sommaire: Introduction.—Recommandations du CCCSF.—Le choix: une option inacceptable.—Solution strictement axée sur le droit de la famille: règles de fixation des pensions alimentaires pour enfants assorties d'une «majoration» fiscale obligatoire.—Incidence de l'option proposée par le CCCSF sur les ordonnances déjà rendues et les ordonnances à rendre.—Elargissement du programme de réforme pour inclure d'autres mesures.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil consultatif canadien sur la situation de la femme, 110, rue O'Connor, 9^e étage, C.P. 1541, Succursale B, Ottawa K1P 5R5. Téléphone: (613) 992-4975; Télécopieur: (613) 992-1715.

Gratuit.

2 ISBN 0-662-99533-3

• †

N° de cat. LW31-46/1994F

Electoral systems and representative legislatures: consideration of alternative electoral systems, by Lisa Young. Ottawa, 1994. v, 54p. References, tables. 28cm. Paper cover. (94-L-206)

"The paper examines several kinds of electoral systems in order to determine which are the most likely to achieve a "representative outcome", in other words, to elect a parliament which, in its membership, mirrors the demographic composition of Canadian society in terms of gender, race, and other politically-relevant characteristics."—Executive summary.

Errata sheet inserted.

For non-depositories available from the Canadian Advisory Council on the Status of Women, 110 O'Connor Street, 9th floor, Box 1541, Station B, Ottawa K1P 5R5. Telephone: (613) 992-4975; Fax: (613) 992-1715.

Free.

3 ISBN 0-662-22723-9

•†

Cat. No. LW31-47/1994E

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 2, No. 34, 1994.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

••*

Cat. No. BC91-13/2-34

Dans le présent document, nous examinerons plusieurs types de systèmes électoraux pour déterminer lesquels seraient les plus susceptibles de garantir un «résultat représentatif», c'est-à-dire d'élire un parlement dont l'effectif reflète la composition démographique de la société canadienne aux chapitres des sexes, de la race et d'autres caractéristiques pertinentes.—Sommaire.

Feuille errata insérée.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil consultatif canadien sur la situation de la femme, 110, rue O'Connor, 9^e étage, C.P. 1541, Succursale B, Ottawa K1P 5R5. Téléphone: (613) 992-4975; Télécopieur: (613) 992-1715.

Gratuit.

4 ISBN 0-662-99534-1

•†

N° de cat. LW31-47/1994F

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 2, n° 34, 1994.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. BC91-13/2-34

ENVIRONMENT CANADA

International Relations Branch

TerraScope: quarterly bulletin of Canada's international environmental affairs. Prepared by Synergistics Consulting. Ottawa. 35cm. Bilingual. ISSN 1195-3942

"Provides Canadian decision-makers with timely news and analysis of international environmental affairs."—Page 3.

For non-depositories available from the Editor, TerraScope, International Relations Branch, Environment Canada, Hull, Quebec K1A 0H3. Fax: (819) 953-7025.

Vol. 1, No. 3, Summer 1994.

Free.

••

Cat. No. En1-22/1-3

State of the Environment Reporting

Ecological science centres news. Twice a year. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1195-5635

Vol. 1, No. 3, September, 1994. English text, 3p.

Free.

••†

Cat. No. En1-24/1-3

Environmental Protection

Annual report on the federal-provincial agreements for the Eastern Canada Acid Rain Program, 1992. Ottawa, 1994. 13p. Tables. 28cm. Paper cover.

"This is the fourth report on the implementation of the Eastern Canada Acid Rain Control Program. The program will cut sulphur dioxide (SO₂) emissions in the seven eastern provinces to below 2.3 million tonnes in 1994, from 3.8 million tonnes emitted in 1980. The report includes emissions data to the end of 1992 and highlights significant milestones and achievements."—Introduction.

Free.

5 ISBN 0-662-22462-0

•†

Cat. No. En40-11/29-1992E

ENVIRONNEMENT CANADA

Direction des relations internationales

TerraScope: bulletin trimestriel des affaires écologiques internationales. Préparé par Élaboration synergie. Ottawa. 35cm. Bilingue. ISSN 1195-3942

Fournit aux décideurs canadiens les toutes dernières nouvelles et des analyses sur les affaires écologiques internationales.—Page 3.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Rédacteur en chef, TerraScope, Direction des relations internationales, Environnement Canada, Hull (Québec) K1A 0H3. Télécopieur: (819) 953-7025.

Vol. 1, n° 3, été 1994.

Gratuit.

••

N° de cat. En1-22/1-3

Rapport sur l'état de l'environnement

Bulletin d'information sur les centres des sciences écologiques. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1195-5635

Vol. 1, n° 3, septembre 1994. Texte français, 3p.

Gratuit.

••†

N° de cat. En1-24/1-3

Protection de l'environnement

Rapport annuel sur les ententes fédérales-provinciales concernant le programme de lutte contre les pluies acides dans l'est du Canada, 1992. Ottawa, 1994. 16p. Tableaux. 28cm. Broché.

Voici le quatrième rapport sur la mise en œuvre du Programme de lutte contre les pluies acides dans l'est du Canada. Le programme aura pour effet de réduire les émissions de dioxyde de soufre (SO₂) à moins de 2,3 millions de tonnes en 1994 dans les sept provinces de l'est du Canada; elles étaient de 3,8 millions de tonnes en 1980. Le rapport renferme des données sur les émissions jusqu'à la fin de 1992 et met en lumière les étapes et réalisations importantes.—Introduction.

Gratuit.

6 ISBN 0-662-99351-9

•†

N° de cat. En40-11/29-1992

Atmospheric Environment Service

Climatic perspectives: a weekly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0225-5707

For non-depositaries available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4438; Fax: (416) 739-4446.

Vol. 16, No. 42, October 10 to 16, 1994.

Free.

• • †

Cat. No. En58-13/16-42E

FINANCE CANADA

Economic and fiscal reference tables, September, 1994. Ottawa, 1994. 167p. Tables. 28cm. Paper bound.

"The Reference Tables provide annual data series on the main economic, fiscal and financial aggregates over the past few decades."—Preface.

Contents: Population.—Income and expenditure accounts.—Other measures of expenditure and production.—Labour market.—Productivity and costs.—Prices.—Government sector.—Public accounts basis.—Balance of payments.—International reserves and exchange rates.—Financial flows.—International comparisons.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

Free.

7 ISBN 0-662-22719-0

• †

Cat. No. F1-26/1994E

A new framework for economic policy. Ottawa, 1994. English text, 87p. Graphs. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Contents: The setting.—The challenge.—Jobs.—Income.—A framework for growth.—Helping Canadians acquire skills.—Encouraging Canadians to adapt to new opportunities.—Getting government right.—Providing leadership in the economy.—Creating a healthy fiscal and monetary climate.

Logo on cover: Agenda: jobs and growth.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

Free.

9 ISBN 0-662-61426-7

• †

Cat. No. F2-98/1994

A new framework for economic policy: a presentation by the Honourable Paul Martin, P.C., M.P., to the House of Commons Standing Committee on Finance, October 17, 1994. Ottawa, 1994. English text, 10p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

Free.

10 ISBN 0-662-61425-9

• †

Cat. No. F2-98/1994-1

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositaries available from CanadExport (BCT), Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376; Fax: (613) 996-9709.

Vol. 12, No. 18, November 1, 1994. 7p.

Free.

• • †

Cat. No. E12-9/12-18E

Service de l'environnement atmosphérique

Perspectives climatiques: revue hebdomadaire du climat et des eaux au Canada. Publié par le Centre canadien de météorologie. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0225-5715

Pour les non dépositaires disponible au Centre canadien de climatologie, Service de l'environnement atmosphérique, 4905 rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4440; Télécopieur: (416) 739-4446.

Vol. 16, n° 42, du 10 au 16 octobre 1994.

Gratuit.

• • †

N° de cat. En58-13/16-42F

FINANCES CANADA

Tableaux de référence économiques et financiers, septembre 1994. Ottawa, 1994. 167p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

"Les Tableaux de référence présentent des données annuelles se rapportant aux agrégats économiques, fiscaux et financiers aux cours des dernières décennies."—Avant-propos.

Sommaire: Population.—Comptes des revenus et des dépenses.—Autres mesures de dépense de production.—Marché du travail.—Productivité et coûts.—Prix.—Le secteur public.—Sur la base des comptes publics.—La balance des paiements.—Réserves internationales et taux de change.—Flux financiers.—Comparaisons internationales.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

Gratuit.

8 ISBN 0-662-99530-9

• †

N° de cat. F1-26/1994F

Un nouveau cadre de la politique économique. Ottawa, 1994. Texte français, 99p. Graphiques. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Sommaire: Le contexte.—Le défi.—L'emploi.—Les revenus.—Un cadre de croissance.—Aider les Canadiens à acquérir des compétences.—Inciter les Canadiens à s'adapter aux possibilités nouvelles.—Repenser le rôle de l'État.—Mettre l'économie sur la bonne voie.—Instaurer un climat financier et monétaire sain.

Mot symbole sur la couverture: Programme: emploi et croissance.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

Gratuit.

9 ISBN 0-662-61426-7

• †

N° de cat. F2-98/1994

Un nouveau cadre de la politique économique: exposé de l'honorable Paul Martin, c.p., député, au Comité permanent des finances de la chambre des communes, le 17 octobre 1994. Ottawa, 1994. Texte français, 12p. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

Gratuit.

10 ISBN 0-662-61425-9

• †

N° de cat. F2-98/1994-1

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

CanadExport. Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires disponible à CanadExport (BCT), Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376; Fax: (613) 996-9709.

Vol. 12, n° 18, le 1^{er} novembre 1994. 7p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. E12-9/12-18F

HEALTH CANADA

The Canadian guide to clinical preventive health care. Prepared by the Canadian Task Force on the Periodic Health Examination. Ottawa, 1994. ixvii, 1009p. Graphs, references, tables. 23cm. Paper bound.

"This book is designed to serve as a practical guide to clinicians, health professionals, professional associations and health care planners in determining the inclusion or exclusion, content and frequency of a wide variety of preventive health interventions."—Introduction.

Contents: Prenatal and perinatal preventive care.—Pediatric preventive care.—Immunization of children and adults.—Preventive dental care.—Disorders of the genitourinary tract.—Prevention of psychosocial illness and diseases of lifestyle.—Metabolic nutritional disorders.—Circulatory disorders.—Other infectious diseases.—Neoplasms.—Conditions affecting primarily the elderly.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$59.95 per copy. (Canada)

\$77.95 U.S. per copy. (Other countries)

11 ISBN 0-660-15732-2

*

Cat. No. H21-117/1994E

SANTÉ CANADA

Guide canadien de médecine clinique préventive. Préparé par le Groupe d'étude canadien sur l'examen médical périodique. Ottawa, 1994. Ixxvii, 1136p. Graphiques, références, tableaux. 23cm. Cartonné.

"Cet ouvrage se veut un guide pratique qui aidera les cliniciens, les professionnels de la santé, les associations professionnelles et les responsables de la planification des soins de santé à prendre des décisions concernant l'inclusion ou l'exclusion, le contenu et la fréquence de toute une gamme d'interventions préventives."—Introduction.

Sommaire: Soins préventifs prénatals et périnataux.—Soins préventifs destinés aux enfants.—Immunisation des enfants et des adultes.—Soins dentaires préventifs.—Affections des voies génito-urinaires.—Prévention des troubles psychosociaux et des maladies liées au mode de vie.—Problèmes du métabolisme et de l'alimentation.—Problèmes de la circulation.—Autres maladies infectieuses.—Tumeurs.—Affections touchant surtout les personnes âgées.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

59.95 \$ l'exemplaire. (Canada)

77.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ISBN 0-660-94804-4

*

N° de cat. H21-117/1994F

HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

Labour law update. Bimonthly. Ottawa. 22x28cm. ISSN 0848-5917

This bulletin contains summaries of Acts and regulations received since the last issue of the Labour Law Update.

Vol. 5, No. 3, September, 1994. 48, 15p.

Including the Highlights of major developments in labour legislation, 1993-1994.

\$5 per copy. \$25 per year. (Canada)

\$8.50 U.S. per copy. \$32.50 U.S. per year. (Other countries)

**

Cat. No. L12-18/5-3E

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

Législation du travail: nouveautés. Bimestriel. Ottawa. 22x28cm. ISSN 0848-5925

Ce bulletin comprend des résumés de lois et de règlements reçus depuis le dernier numéro de Législation du travail.

Vol. 5, n° 3, septembre 1994. 54, 15p.

Y compris Les faits saillants de l'évolution de la législation du travail, 1993-1994.

5 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 32,50 \$ US par année. (Autres pays)

**

N° de cat. L12-18/5-3F

Index: 1994 Annual employers' reports: for the year ending December 1993; Employment Equity Act. Issued by Employment Equity Branch. Ottawa, 1994. 133p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Free.

13 ISBN 0-660-59676-8

†

Cat. No. MP31-5/1993-1

Index: 1994 Rapport annuel de l'employeur: pour l'année terminant en décembre 1993; Loi sur l'équité en matière d'emploi. Publié par la Direction générale de l'équité en matière d'emploi. Ottawa, 1994. 133p. 28cm. Broché. Bilingue.

Gratuit.

13 ISBN 0-660-59676-8

†

N° de cat. MP31-5/1993-1

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Mines and mineral activities, 1993. Compiled by T. W. Caine, Mineral Resources Directorate. Ottawa, 1994. 57p. Maps, tables. 28cm. Paper cover. (Résumé en français.) (QS-8499-000-EF-A1)

"This report covers the activities of the mines and minerals sector of Yukon and the Northwest Territories during the calendar year 1993."—Introduction.

For non-depositories available from Indian and Northern Affairs Canada, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1931, Hull, Quebec K1A 0H4. Telephone: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017.

Free.

14 ISBN 0-662-22621-6

†

Cat. No. R71-5/1993E

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Air Stage Subsidy Monitoring Program final report. Ottawa. 3 volumes. 28cm. Paper bound.

For non-depositories available from Indian and Northern Affairs Canada, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1931, Hull, Quebec K1A 0H4. Telephone: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017.

Volume 1.—**Food price survey,** by Judith Lawn. 1994. 25, 30p. Graphs, tables. (Résumé en français/Abstract in Inuktitut.) (QS-8498-010-EF-A1)

"This report presents the impact of changes to the air stage subsidy during Phase I and II on food prices in northern communities."—Introduction.

Free.

15 ISBN 0-662-22530-9

†

Cat. No. R72-219/1-1994E

Programme de contrôle de la subvention accordée au service aérien omnibus, rapport final. Ottawa. 3 volumes. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Affaires indiennes et du Nord Canada, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1931, Hull (Québec) K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017.

Volume 2.—Food consumption survey, by Judith Lawn and Neima Langner. 1994. 166p. in various pagings. Graphs, references, tables. (Résumé en français/Abstract in Inuktitut.) (QS-8498-020-EF-A1)

"A food consumption survey of women aged 15 to 44 in eight communities to determine impact on consumption, health and nutritional status."—Introduction.

Free.

16 ISBN 0-662-22531-7

•† Cat. No. R72-219/2-1994E

Volume 3.—Quebec results, by Judith Lawn and Neima Langner. 1994. 83p. in various pagings. Graphs, tables. (Abstract in Inuktitut.) (QS-8498-030-EE-A1)

"In the fall of 1992, Santé Québec conducted a comprehensive health survey of Quebec Inuit adults of 15 years of age and over. The survey included a nutrition component, a 24-hour diet recall and a modified food frequency questionnaire. Questions related to changes in consumption of store foods and price perception were also included in order to determine the impact of changes to the air stage subsidy."—Executive summary.

17 ISBN 0-662-22532-5

•† Cat. No. R72-219/3-1994E

Food security in northern Canada: a discussion paper on the future of the Northern Air Stage Program. Ottawa, 1994. 16, 6p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. (QS-8498-000-EE-A1)

"This paper is about the Northern Air Stage Program, a payment by the Department of Indian Affairs and Northern Development (DIAND) to Canada Post Corporation which covers between 50 and 60 percent of the cost of sending commercial parcels to isolated communities in northern Canada."—Preface.

For non-depositories available from Indian and Northern Affairs Canada, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1931, Hull, Quebec K1A 0H4. Telephone: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017.

Free.

19 ISBN 0-662-22533-3

•† Cat. No. R72-237/1994E

Volume 3.—Résultats pour le Québec, par Judith Lawn et Neima Langner. 1994. 86p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. (Résumé en inuktitut.) (QS-8498-030-FF-A1)

"À l'automne de 1992, Santé Québec a mené une enquête exhaustive sur la santé des adultes inuit du Québec âgés de 15 ans et plus. Le questionnaire comportait un volet touchant l'alimentation, soit un rappel alimentaire de 24 heures et un questionnaire modifié de fréquence de la consommation. On y avait également intégré des questions sur les changements survenus relativement à la consommation d'aliments offerts sur le marché et sur la perception des prix par le consommateur de façon à déterminer l'incidence des changements apportés à subvention touchant le service aérien omnibus dans le Nord."—Résumé.

18 ISBN 0-662-99399-3

•† N° de cat. R72-219/3-1994F

La sécurité alimentaire dans le nord canadien: document de réflexion sur l'avenir du Programme du service aérien omnibus du nord. Ottawa, 1994. 18, 6p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. (QS-8498-000-FF-A1)

"Le présent document porte sur le Programme du service aérien omnibus du Nord. Ce programme prévoit le versement, par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien (MAINC) à la Société canadienne des postes, d'une subvention représentant entre 50 et 60 p. 100 des frais d'expédition des colis commerciaux dans les collectivités isolées du Nord canadien."—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Affaires indiennes et du Nord Canada, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1931, Hull (Québec) K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017.

Gratuit.

20 ISBN 0-662-99400-0

•† N° de cat. R72-237/1994F

INDUSTRY CANADA

Micro: the micro-economic research bulletin. Quarterly. Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-3558

For non-depositories available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-2068; Fax: (613) 991-1261.

Vol. 1, No. 3, Summer, 1994. English text, 9p.

Free.

••† Cat. No. C12-16/1-3

Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 122, No. 44, November 1, 1994. 72p.

\$1.25 per copy. \$63 per year. (Canada)

\$1.50 U.S. per copy. \$75.60 U.S. per year. (Other countries)

••*

Cat. No. RG42-1/122-44

INDUSTRIE CANADA

Micro: bulletin de recherche microéconomique. Trimestriel. Publié par l'Analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-3558

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Secteur de la politique industrielle et scientifique, Industrie Canada, 5^e étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-2068; Télécopieur: (613) 991-1261.

Vol. 1, n° 3, été 1994. Texte français, 9p.

Gratuit.

••† N° de cat. C12-16/1-3

Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 122, n° 44, le 1^{er} novembre 1994. 72p.

1,25 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)

1,50 \$ US l'exemplaire. 75,60 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. RG42-1/122-44

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 41, n° 2089, le 9 novembre 1994. 66p.

1,50 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)

1,95 \$ US l'exemplaire. 93,60 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. RG42-2/41-2089

NATIONAL LIBRARY

National Library news. Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositories available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Fax: (613) 991-9871.

Vol. 26, No. 11, November, 1994. English text, 12p.

Free.

••†

Cat. No. SN10-1/26-11

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Publications digest. Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1183-7918

For non-depositories available from the Canadian Forest Service, Headquarters, Public Information Officer, Ottawa K1A 1G5. Telephone: (819) 997-1107; Fax: (819) 953-2104.

Vol. 4, No. 1, October, 1994. 23p.

Free.

••†

Cat. No. Fo12-24/4-1

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Appeal Board decisions. Quarterly. Issued by Appeals and Investigations Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 13, No. 4, 1994. Pp. 314-416.

\$25 per issue. \$95 per year. (Canada)

\$32.50 U.S. per issue. \$123.50 U.S. per year. (Other countries)

••*

Cat. No. SC3-67/13-4

PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

Public Service Staff Relations Board decisions. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0822-1790

Cover title: PSSRB decisions.

Vol. 24, July to December, 1993. English text, lxx, 53p.

Includes cumulative index, vols. 23-24, 1993.

\$26.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$35.05 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

••*

Cat. No. SR24-1994/24

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Government business opportunities. 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 271, October 31, 1994. 54p.

••*

Cat. No. P12-6/1994-10-31

No. 272, November 2, 1994. 79p.

••*

Cat. No. P12-6/1994-11-02

No. 273, November 4, 1994. 71p.

••*

Cat. No. P12-6/1994-11-04

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$6.45 U.S. per copy. \$682.50 U.S. per year. (Other countries)

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Nouvelles de la Bibliothèque nationale. Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible au Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Télécopieur: (613) 991-9871.

Vol. 26, n° 11, novembre 1994. Texte français, 12p.

Gratuit.

••†

N° de cat. SN10-1/26-11

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Abrégé des publications. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1183-7918

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien des forêts, Administration centrale, Agent d'information du public, Ottawa K1A 1G5. Téléphone: (819) 997-1107; Télécopieur: (819) 953-2104.

Vol. 4, n° 1, octobre 1994. 23p.

Gratuit.

••†

N° de cat. Fo12-24/4-1

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

Décisions des comités d'appel. Trimestriel. Publié par la Direction générale des appels et enquêtes. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Vol. 13, n° 4, 1994. Pp. 314-416.

25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)

32,50 \$ US l'exemplaire. 123,50 \$ US par année. (Autres pays)

••*

N° de cat. SC3-67/13-4

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Recueil de décisions de la Commission des relations de travail dans la Fonction publique. Semestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0822-1790

Titre de la couverture: Recueil de décisions de la CRTFP.

Vol. 24, juillet à décembre 1993. Texte français, lxiv, 60p.

Comprend l'index cumulatif, volumes 22-23, 1993.

26,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

35,05 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

••*

N° de cat. SR24-1994/24

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Marchés publics. 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 271, le 31 octobre 1994. 54p.

••*

N° de cat. P12-6/1994-10-31

N° 272, le 2 novembre 1994. 79p.

••*

N° de cat. P12-6/1994-11-02

N° 273, le 4 novembre 1994. 71p.

••*

N° de cat. P12-6/1994-11-04

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

6,45 \$ US l'exemplaire. 682,50 \$ US par année. (Autres pays)

**Government Telecommunications and Informatics
Services — Telecommunications**

Government of Canada telephone directory: Atlantic region, 1994. Ottawa, 1994. 578p. in various pagings. 28cm. Paper bound. Bilingual.

\$18.95 per copy. (Canada)

\$24.65 U.S. per copy. (Other countries)

21 ISBN 0-660-59612-1

• *

Cat. No. Co35-6/1994

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 128, No. 45, November 5, 1994.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-1/128-45

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 128, No. 22, November 2, 1994.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.55 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-2/128-22

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Aviation safety reflexions. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 1192-8832

For non-depositories available from the TSB Communications Division, Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 4th Floor, Hull, Quebec K1A 1K8. Telephone: (819) 994-3741; Fax: (819) 997-2239.

No. 7, September, 1994. 32p.

Free.

• • †

Cat. No. TU2-3/7-1994E

TREASURY BOARD

Supplementary estimates (B), 1994-95, for the fiscal year ending March 31, 1995. Ottawa, 1994. English text, 62p. Tables. 27cm. Paper bound. Bilingual.

\$16.95 per copy. (Canada)

\$22.05 U.S. per copy. (Other countries)

22 ISBN 0-660-59675-X

• *

Cat. No. BT31-2/1995-2

Public Service Health Care Plan. Ottawa, 1992. English text, 44p. 21cm. Paper cover. Bilingual.

"The purpose of this booklet is to describe the benefits available to you as a participant in the Public Service Health Care Plan."—Foreword.

Errata sheet inserted.

Free.

23 ISBN 0-662-58712-X

• †

Cat. No. BT43-87/1992

VETERANS AFFAIRS

The Battle of the Scheldt. Ottawa, 1994. 1 leaf. Map. 22×34cm. Bilingual.

Map.

Free.

• †

Cat. No. V32-61/1994-1

Services gouvernementaux de télécommunications et d'informatique — Télécommunications

Gouvernement du Canada, annuaire téléphonique: région de l'Atlantique, 1994. Ottawa, 1994. 578p. en pagination multiple. Cartonnée. Bilingue.

18,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

24,65 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

21 ISBN 0-660-59612-1

• *

N° de cat. Co35-6/1994

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 128, n° 45, le 5 novembre 1994.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-1/128-45

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 128, n° 22, le 2 novembre 1994.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,55 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-2/128-22

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Réflexions sur la sécurité aérienne. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 1192-8832

Pour les non dépositaires, disponible auprès de BST, Division des communications, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4^e étage, Hull (Québec) K1A 1K8. Téléphone: (819) 994-3741; Télécopieur: (819) 997-2239.

N° 7, septembre 1994. 32p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. TU2-3/7-1994F

CONSEIL DU TRÉSOR

Budget des dépenses supplémentaire (B), 1994-1995, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1995. Ottawa, 1994. Texte français, 62p. Tableaux. 27cm. Cartonné. Bilingue.

16,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

22,05 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

22 ISBN 0-660-59675-X

• *

N° de cat. BT31-2/1995-2

Régime de soins de santé de la fonction publique. Ottawa, 1992. Texte français, 47p. 21cm. Broché. Bilingue.

"Cette brochure décrit la garantie qui vous offre à titre de souscripteur du régime de soins de santé de la fonction publique."—Avant-propos.

Feuille errata insérée.

Gratuit.

23 ISBN 0-662-58712-X

• †

N° de cat. BT43-87/1992

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

La Bataille de l'Escaut. Ottawa, 1994. 1 feuillet. Carte. 22×34cm. Bilingue.

Carte.

24 Gratuit.

• †

N° de cat. V32-61/1994-1

STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol, •) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

Annals

The crude petroleum and natural gas Industry, 1993. Annual. Ottawa, 1994. 43p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0068-7103

SIC 071

\$28 per copy. (Canada)

\$34 U.S. per copy (United States). \$40 U.S. per copy (other countries).

••†

Cat. No. CS26-213/1993

Beverage and tobacco products industries, 1992. Annual. Ottawa, 1994. 61, 15p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0019

SIC 11, 12.

This publication last appeared for 1990.

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

••†

Cat. No. CS32-251/1992

Rubber and plastic products industries, 1992. Annual. Ottawa, 1994. 90, 35p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0027

SIC 15, 16.

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

••†

Cat. No. CS33-250/1992

Leather and allied products industries, 1992. Annual. Ottawa, 1994. 36, 13p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0828-9859

SIC 17

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

••†

Cat. No. CS33-251/1992

Primary metal industries, 1992. Annual. Ottawa, 1994. 41, 15p. Graph, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0116

SIC 29

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

••†

Cat. No. CS41-250/1992

Fabricated metal products industries, 1992. Annual. Ottawa, 1994. 142, 19p. Graph, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0124

SIC 30

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

••†

Cat. No. CS41-251/1992

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir, •) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

Annuels

L'Industrie du pétrole brut et du gaz naturel, 1993. Annuel. Ottawa, 1994. 43p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0068-7103

CTI 071

28 \$ l'exemplaire. (Canada)

34 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 40 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••†

N° de cat. CS26-213/1993

Industries des boissons et du tabac, 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 61, 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0019

CTI 11, 12.

Cette publication a été produite la dernière fois pour 1990.

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••†

N° de cat. CS32-251/1992

Industries des produits en caoutchouc et en matière plastique, 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 90, 35p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0027

CTI 15, 16.

36 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••†

N° de cat. CS33-250/1992

Industries du cuir et des produits connexes, 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 36, 13p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0828-9859

CTI 17

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••†

N° de cat. CS33-251/1992

Industries de première transformation des métaux, 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 41, 15p. Graphique, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0116

CTI 29

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••†

N° de cat. CS41-250/1992

Industries de la fabrication des produits métalliques, 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 142, 19p. Graphique, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0124

CTI 30

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

••†

N° de cat. CS41-251/1992

Machinery industries (except electrical machinery), 1992. Annual. Ottawa, 1994. 67, 17p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0132

SIC 31

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS42-250/1992

Electrical and electronic products industries, 1992. Annual. Ottawa, 1994. 80, 17p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0159

SIC 33

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS43-250/1992

Passenger bus and urban transit statistics, 1992. Annual. Ottawa, 1994. 61p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0383-5766

Errata sheet inserted.

\$36 per copy. (Canada)

\$44 U.S. per copy (United States). \$51 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS53-215/1991

Household facilities and equipment, 1994. Annual. Ottawa, 1994. 53p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0138-5273

\$30 per copy. (Canada)

\$36 U.S. per copy (United States). \$42 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS64-202/1994

Periodic releases

The daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0827-0465

October 31-November 4, 1994.

90¢ per copy. \$120 per year. (Canada)

\$1.10 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)

\$1.30 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-001E

Informat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

November 4, 1994. 8p.

\$3 per copy. \$130 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$156 U.S. per year. (United States)

\$4 U.S. per copy. \$162 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-002E

The dairy review. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0300-0753

Vol. 55, No. 8, August, 1994. 32p.

\$14 per copy. \$138 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$166 U.S. per year. (United States)

\$20 U.S. per copy. \$194 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS23-001

Shipments of solid fuel burning heating products. Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0713-6196

Vol. 13, No. 3, quarter ended September, 1994. 2p.

\$6 per copy. \$24 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$29 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$34 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS25-002

Industries de la machinerie (sauf électrique), 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 67, 17p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0132

CTI 31

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS42-250/1992

Industries des produits électriques et électroniques, 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 80, 17p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0159

CTI 33

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS43-250/1992

Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, 1992. Annuel. Ottawa, 1994. 61p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0383-5766

Feuille errata insérée.

36 \$ l'exemplaire. (Canada)

44 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 51 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS53-215/1991

L'équipement ménager, 1994. Annuel. Ottawa, 1994. 53p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0138-5273

30 \$ l'exemplaire. (Canada)

36 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 42 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS64-202/1994

Bulletins

Le quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103

Le 31 octobre-4 novembre 1994.

0,90 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)

1,10 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)

1,30 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-001F

Informat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 4 novembre 1994. 9p.

3 \$ l'exemplaire. 130 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 156 \$ US par année. (États-Unis)

4 \$ US l'exemplaire. 162 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-002F

La revue laitière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 55, n° 8, août 1994. 32p.

14 \$ l'exemplaire. 138 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 166 \$ US par année. (États-Unis)

20 \$ US l'exemplaire. 194 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS23-001

Livraisons des produits de chauffage à combustible solide. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0713-6196

Vol. 13, n° 3, trimestre terminé en septembre 1994. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 24 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 29 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 34 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS25-002

The sugar situation. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.
ISSN 0380-8378

Vol. 73, No. 9, September, 1994. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS32-013

Situation du sucre. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.
Bilingue. ISSN 0380-8378

Vol. 73, n° 9, septembre 1994. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS32-013

Production and inventories of process cheese and instant skim milk powder. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.
ISSN 0705-551X

Vol. 23, No. 9, September, 1994. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS32-024

Production et stocks de fromage fondu et de poudre de lait écrémé instantané. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.
Bilingue. ISSN 0705-551X

Vol. 23, n° 9, septembre 1994. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS32-024

Construction type plywood. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.
Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 42, No. 8, August, 1994. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS35-001

Contre-plaqués de construction. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 42, n° 8, août 1994. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS35-001

Production, shipments and stocks on hand of sawmills in British Columbia. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.
ISSN 0318-7942

Vol. 48, No. 8, August, 1994. 5p.

\$6 per copy. \$80 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)

\$12 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS35-003

Production, livraisons et stocks en main des scieries en Colombie-Britannique. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 48, n° 8, août 1994. 5p.

8 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (États-Unis)

12 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS35-003

Rigid insulating board (wood fibre products). Monthly. Ottawa.
28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0829-8653

Vol. 48, No. 9, September, 1994. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS36-002

Panneaux isolants rigides (produits à bases de fibres ligneuses). Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0829-8653

Vol. 48, n° 9, septembre 1994. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS36-002

Gypsum products. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.
ISSN 0380-7223

Vol. 45, No. 9, September, 1994. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS44-003

Produits de gypse. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.
Bilingue. ISSN 0380-7223

Vol. 45, n° 9, septembre 1994. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS44-003

Asphalt roofing. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.
ISSN 0380-5786

Vol. 46, No. 9, September, 1994. 4p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS45-001

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.
Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 46, n° 9, septembre 1994. 4p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS45-001

Coal and coke statistics. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover.
Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 73, No. 8, August, 1994. 13p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS45-002

Statistique du charbon et du coke. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché.
Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 73, n° 8, août 1994. 13p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS45-002

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592
Vol. 37, No. 9, September, 1994. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS46-002

Produits chimiques Industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592
Vol. 37, n° 9, septembre 1994. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS46-002

Aviation. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X
Vol. 26, No. 10, October, 1994. 8p.

\$10 per copy. \$99 per year. (Canada)
\$12 U.S. per copy. \$119 U.S. per year. (United States)
\$14 U.S. per copy. \$139 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS51-004

Aviation. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X
Vol. 26, n° 10, octobre 1994. 8p.

10 \$ l'exemplaire. 99 \$ par année. (Canada)
12 \$ US l'exemplaire. 119 \$ US par année. (États-Unis)
14 \$ US l'exemplaire. 139 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS51-004

Electric power statistics. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229
Vol. 62, No. 8, August, 1994. 19p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)
\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)
\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS57-001

Statistique de l'énergie électrique. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229
Vol. 62, n° 8, août 1994. 19p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)
14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)
16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS57-001

Quarterly financial statistics for enterprises. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1180-3169
Vol. 5, No. 2, second quarter, 1994. 125p.

\$25 per copy. \$100 per year. (Canada)
\$30 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)
\$35 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS61-008

Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1180-3169
Vol. 5, n° 2, deuxième trimestre 1994. 125p.

25 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)
30 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)
35 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS61-008

Retail trade. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146
Vol. 66, No. 8, August, 1994. 34p.

\$20 per copy. \$200 per year. (Canada)
\$24 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)
\$28 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS63-005

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146
Vol. 66, n° 8, août 1994. 34p.

20 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)
24 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)
28 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS63-005

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6759
Vol. 51, No. 8, August, 1994. 456p.

\$60 per copy. \$600 per year. (Canada)
\$72 U.S. per copy. \$720 U.S. per year. (United States)
\$84 U.S. per copy. \$840 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-007

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6759
Vol. 51, n° 8, août 1994. 456p.

60 \$ l'exemplaire. 600 \$ par année. (Canada)
72 \$ US l'exemplaire. 720 \$ US par année. (États-Unis)
84 \$ US l'exemplaire. 840 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-007

Canada's International transactions in securities. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315
Vol. 60, No. 8, August, 1994. 46p.

\$17 per copy. \$170 per year. (Canada)
\$21 U.S. per copy. \$204 U.S. per year. (United States)
\$24 U.S. per copy. \$238 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS67-002

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315
Vol. 60, n° 8, août 1994. 46p.

17 \$ l'exemplaire. 170 \$ par année. (Canada)
21 \$ US l'exemplaire. 204 \$ US par année. (États-Unis)
24 \$ US l'exemplaire. 238 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS67-002

Labour force information. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157
For the week ended October 15, 1994. 22p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS71-001P

Information population active. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157
Pour la semaine terminée 15 octobre 1994. 22p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS71-001P

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

94-44**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – Veuillez cocher les items requis**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

PLEASE TEAR OFF AND RETURN
VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

94-44

MAIL POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

8801320

OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to:
Canada Communication Group – Publishing
Ottawa, Canada K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Groupe Communication Canada – Édition
Ottawa, Canada K1A 0S9